



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 9 de noviembre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE IMPORTANTES BANCOS DEL ESTADO ACUERDAN EXIMIR A LOS CONSUMIDORES DE CARGOS EN EL PERIODO POSTERIOR A SANDY

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que varios importantes bancos constituidos por el estado han acordado eximir una cantidad de cargos y sanciones en respuesta al impacto de la tormenta Sandy sobre los consumidores. Los bancos constituidos por el estado que eliminarán los cargos incluyen M&T Bank, Apple Savings, Dime Savings Bank of Williamsburgh, Emigrant Savings Bank y New York Community Bank.

“Las vidas de miles de neoyorquinos se han visto interrumpidas por la tormenta, incluyendo sus actividades y obligaciones financieras regulares”, dijo el Gobernador Cuomo. “Como resultado, algunas personas pueden estar retrasadas en sus pagos o verse obligados a incurrir en otros cargos y sanciones bancarias. Por ejemplo, ellos pueden no estar en capacidad de evitar cargos de cajero automático si no pueden encontrar un cajero automático que funcione en su propio banco. Para ayudar a los neoyorquinos, importantes bancos constituidos por el estado han acordado eliminar los cargos y sanciones de tal forma que los consumidores no tengan este costo adicional. Convoco a los bancos federales o constituidos por el estado que aún no hayan eliminado sus cargos a que sigan esta medida”.

Benjamin M. Lawsky, superintendente de servicios financieros dijo, “muchos bancos constituidos por el estado son bancos comunitarios con estrechos lazos con las áreas a las que sirven, por lo que no es de sorprender que muchos estén dispuestos a respaldar a los consumidores y a los negocios locales en estos tiempos difíciles. Este es un estándar que espero que todos nuestros bancos sigan”.

Los detalles pueden variar de un banco a otro y los consumidores deben comunicarse con sus propios bancos para obtener información específica. En general, los bancos han acordado eximir temporalmente los siguientes cargos y sanciones, por lo menos hasta el 15 de noviembre y en algunos casos por más tiempo:

- Cargos de cajero automático.
- Cargos por pagos tardíos.
- Sanciones por cheques devueltos por falta de fondos.
- Cargos de protección de transferencia por sobregiro.

Spanish

- Sanciones por retiro anticipado de ahorros en circunstancias en las que los clientes han demostrado una necesidad de los fondos resultante del desastre.

El Superintendente Lawsby también instó a los bancos a que trabajen con los ahorristas o prestatarios que se hayan visto afectados por el desastre. Los bancos deben considerar volver a evaluar las necesidades crediticias actuales de las comunidades para ayudarlas a cubrirlas, al realizar o participar en préstamos sólidos. También deberán considerar una reestructuración adecuada de las deudas de los prestatarios afectados modificando o ajustando los términos de pago.

“Los bancos locales pueden desempeñar un papel fundamental para ayudar a nuestras comunidades a recuperarse, así como desempeñaron un papel fundamental en su desarrollo antes de la tormenta”, dijo el Superintendente Lawsby.

Se insta a las instituciones financieras que procuren obtener orientación adicional para ayudar a los clientes afectados por el impacto de la tormenta Sandy, que se comuniquen con la oficina de Albany del departamento, llamando al 518-473-6160.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418